

Zmluva o dielo č. 12/ING/19

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	ING Business Shared Services B.V. , Bijlmerplein 888, 1102 MG Amsterdam, Holandsko, súkromná spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v Obchodnom registri Holandskej obchodnej komory pod číslom: 65184769 prostredníctvom ING Business Shared Services B.V., organizačná zložka Bratislava zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, Vložka číslo: 3587/B
Sídlo:	Plynárska 7/B 821 09 Bratislava Slovenská republika
V zastúpení:	Barbara Susanna de Rijk, vedúca organizačnej zložky Eva Čongová, Team Lead Facility Management
IČO	50 506 005
IČ DPH	SK4120061000
Názov banky:	ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky
Číslo bankového účtu:	9000042092 / 7300
IBAN	SK82 7300 0000 0090 0004 2092
SWIFT (BIC)	INGBSKBX
Kontaktná osoba vo veciach technických:	Eva Čongová, Team Lead Facility Management tel. číslo: +421 917 861 797, e-mail: eva.congova@ing.com
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:	Martina Kristiňáková, nákup tel. číslo: +421 918 364 282, e-mail: martina.kristinakova@ing.com

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:	Slovenská technická univerzita v Bratislave
Sídlo:	Vazovova 5 812 45 Bratislava Slovenská republika
právna forma:	Verejnoprávna a samosprávna inštitúcia zriadená zákonom
V zastúpení:	prof. Ing. arch. Pavel Gregor, PhD., dekan Fakulty architektúry STU v Bratislave
IČO	00397687
IČ DPH	SK2020845255
Názov banky:	Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15
IBAN	SK048180000007000081930
SWIFT (BIC)	SPSRSKBAXXX
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:	Ing. Anna Karácsonyová, tajomníčka fakulty tel. číslo: + 421 2 57 276 219 e-mail: karacsonyova@fa.stuba.sk
Kontaktná osoba vo veciach technických:	doc. Ing. arch. Peter Daniel, PhD. tel. číslo: + 421905 524 492 e-mail: peter.daniel@stuba.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa a dodať objednávateľovi dielo: projekt interiéru a výkon autorského dozoru počas realizácie stavby „Rozšírenie prenájmu priestorov v BBC5, Plynárska 7, Bratislava“ (ďalej len „dielo“), pričom podrobný rozpis činností tvoriacich predmet tejto Zmluvy a špecifikácia sú obsiahnuté v ods. 2 tohto článku Zmluvy a v Technickej špecifikácii tvoriacej neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha 1.
2. Dielo pozostáva z nasledovných činností:
 - a) vypracovanie projektu interiéru v dohodnutom rozsahu (Príloha 1 Zmluvy), a
 - b) výkon funkcie autorského dozoru a koordinátora dokumentácie počas realizácie interiérových úprav v rozsahu maximálne 50 hodín.Zhotoviteľ je povinný vypracovať dielo v 4 sadách v papierovej a digitálnej forme (2 x CD/DVD) vo formáte: texty v súboroch doc., a výkresy vo formáte dwg.
3. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s pokynmi objednávateľa a všetkými právnymi predpismi a technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, ktoré sa na výkon diela, resp. činností, z ktorých dielo pozostáva, vzťahujú. V prípade, že by pokyny objednávateľa boli v rozpore s právnymi predpismi a/alebo technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, je na to zhotoviteľ objednávateľa povinný okamžite upozorniť a riadiť sa príslušnými právnymi predpismi a technickými normami.
4. Objávateľ sa zaväzuje riadne vykonané dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu.

II. ČAS A MIESTO PLNENIA

1. Termín vykonania a dodania diela objednávateľovi v rozsahu podľa čl. I. ods. 2. písm. a) tejto Zmluvy je do **11.02.2019**.
2. Zhotoviteľ je povinný vykonávať autorský dozor a výkon koordinátora dokumentácie podľa čl. I. ods. 2. písm. b) tejto Zmluvy počas realizácie stavby až do jej odovzdania objednávateľovi - predpoklad do **01.05.2019**.
3. Dodaním diela podľa čl. I. ods. 2. písm. a), sa rozumie jeho odovzdanie objednávateľovi na adrese: ING Business Shared Services B.V., organizačná zložka Bratislava, Plynárska 7/B, 821 09 Bratislava, SR.

III. CENA

1. Cena diela je stanovená dohodou zmluvných strán.
2. Cena diela v rozsahu podľa čl. I. ods. 2. písm. a) je **7 273,00 EUR bez DPH**, slovom sedemtisícdeväťdesiatdva eur.
3. Cena diela v rozsahu podľa čl. I. ods. 2. písm. b) tejto Zmluvy je celkovo **1 303,00 EUR bez DPH**, slovom tisíctristotri eur.
4. Cena diela dohodnutá v čl. III. ods. 2. zahŕňa dodávku projektovej dokumentácie v rozsahu a formáte vyhotovenia uvedenom v Technickej špecifikácii (Príloha 1 Zmluvy) a ďalších ustanoveniach tejto Zmluvy.
5. V cene diela sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa na vykonanie a dodanie diela. K cenám bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov.

IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cenu diela podľa článku III. ods. 2. sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom a doručenej objednávateľovi po riadnom vykonaní a dodaní diela v rozsahu podľa čl. I. ods. 2. písm. a). Podkladom pre fakturáciu bude podpísaný protokol z prerokovania diela zmluvnými stranami a doklad o prevzatí diela potvrdený objednávateľom. Cenu za výkon odborného autorského dozoru a koordinátora dokumentácie podľa čl. I. ods. 2. písm. b) sa objednávateľ zaväzuje uhradiť na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po riadnom vykonaní uvedených činností.
2. Každá faktúra musí byť originálna písomnosť, prípadne elektronická kópia. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov a ďalej musí obsahovať:
 - *označenie, že ide o faktúru;*
 - *poradové číslo faktúry;*
 - *meno a priezvisko alebo názov zhotoviteľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania alebo prevádzkarne, bydliska alebo adresu miesta, kde sa zhotoviteľ obvykle zdržiava;*
 - *názov, kontaktná osoba objednávateľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prevádzkarne*

- IČO, DIČ, identifikačné číslo pre daň (IČ DPH) oboch zmluvných strán;
 - miesto registrácie zhotoviteľa a číslo dokumentu, podľa ktorého k registrácii došlo;
 - číslo objednávky a/alebo zmluvy s uvedením ich označenia a dátumu vyhotovenia alebo uzavretia;
 - dátum vyhotovenia faktúry;
 - dátum, keď bol tovar alebo služba dodaná, alebo dátum, keď bola platba prijatá (ak bola platba prijatá pred dodaním tovaru alebo predtým, ako je poskytovanie služby skončené), ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
 - v prípade, že ide o trojstranný obchod, treba na takúto skutočnosť uviesť odkaz vo faktúre;
 - množstvo a druh dodaného tovaru alebo rozsah a druh dodanej služby
 - termín splatnosti faktúry;
 - variabilný symbol;
 - konštantný symbol;
 - bankové spojenie zhotoviteľa vo forme IBAN + SWIFT (BIC);
 - forma úhrady prevodným príkazom:
 - sadzba DPH alebo údaj o oslobodení od DPH, pri oslobodení od DPH sa uvedie odkaz na ustanovenie tohto zákona alebo smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty v platnom znení alebo slovná informácia "dodanie je oslobodené od dane";
 - výška DPH spolu v eurách, ktorá sa má zaplatiť;
 - základ DPH pre každú sadzbu dane, jednotková cena bez DPH a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene;
 - odpočet uhradených záloh;
 - suma k úhrade;
 - miesto výkonu prác;
 - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného zamestnanca vystavovateľa faktúry;
 - odtlačok pečiatky vystavovateľa faktúry;
 - slovná informácia "vyhotovenie faktúry odberateľom", ak odberateľ, ktorý je príjemcom tovaru alebo služby, vyhotovuje faktúru podľa platných právnych predpisov;
 - slovná informácia "prenesenie daňovej povinnosti", ak osobou povinnou platiť daň je príjemca tovaru alebo služby.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky faktúry vystavené zhotoviteľom na základe tejto Zmluvy budú objednávateľovi doručené výhradne elektronicky v needitovateľnej forme (t. j. PDF, JPG, atď.). Každá faktúra musí byť zaslaná výhradne na e-mailovú adresu: invoices-ibss@ing.sk.
 4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti podľa tejto Zmluvy, je objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru bez zaplataenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie celá znovu odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry objednávateľovi.
 5. Platby za vykonané práce/poskytnuté služby budú objednávateľom uskutočnené bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa vedený v Slovenskej republike, ktorý zhotoviteľ uvedie do príslušnej faktúry.
 6. Bankové spojenie zhotoviteľa vo forme IBAN a SWIFT (BIC), uvedené vo faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v Zmluve. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankové spojenie uvedené vo faktúre. V prípade uvedenia nesprávneho bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT (BIC) alebo rozdielneho bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT (BIC) v Zmluve a vo faktúre zo strany zhotoviteľa, objednávateľ nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže v dôsledku takto nesprávne adresovanej úhrady vzniknúť; v prípade, ak z takéhoto dôvodu škoda vznikla na ľarchu objednávateľa, objednávateľ má právo uplatniť si náhradu škody u zhotoviteľa, ktorý škodu spôsobil.
 7. Faktúry budú vystavené v mene euro. Úhrada záväzkov oboch zmluvných strán bude vykonaná v mene euro.
 8. Bankové poplatky zhotoviteľa znáša zhotoviteľ, bankové poplatky objednávateľa znáša objednávateľ.
 9. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní od ich doručenia objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.

V. DAŇOVÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa príslušných platných a účinných právnych predpisov. Možnosť prevziať daňové povinnosti za druhú zmluvnú stranu je vylúčená.

2. V prípade, ak zhotoviteľ je platiteľom dane z pridanej hodnoty v Slovenskej republike vrátane zahraničnej osoby, ktorá má na území Slovenskej republiky prevádzkareň registrovanú pre daň z pridanej hodnoty a fakturácia za predmet Zmluvy je vystavená pod identifikačným číslom DPH prideleným stálej prevádzkarni v Slovenskej republike, zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že:
 - 2.1. Ku dňu podpisu tejto Zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by objednávateľ mal alebo mohol byť ručiteľom za daňovú povinnosť zhotoviteľa vzniknutú z DPH, ktorú zhotoviteľ objednávateľovi vyúčtoval alebo vyúčtuje k cene podľa tejto Zmluvy, podľa ustanovení § 69 ods. 14 v nadväznosti na § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).
 - 2.2. Zhotoviteľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že v prípade, ak mu tak ukladá zákon o DPH, podá k DPH riadne daňové priznanie a v prípade vzniku povinnosti zaplatiť DPH túto v dohodnutom termíne splatnosti odvedie miestne príslušnému správcovi dane.
 - 2.3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v prípade, ak mu zákon o DPH ukladá zaplatiť DPH, nemá akýkoľvek úmysel nezaplatiť DPH vzťahujúcu sa k predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy, alebo úmysel krátiť túto DPH, či prípadne vylákať daňovú výhodu, a nemá úmysel dostať sa do postavenia, kedy túto DPH nebude môcť zaplatiť.
3. Objednávateľ je oprávnený v prípade, že zhotoviteľ písomne nepotvrdí objednávateľovi v čase vzniku daňovej povinnosti, že objednávateľovi nevzniká povinnosť ručenia za DPH v zmysle § 69 ods. 14 zákona o DPH ako aj v prípade, že zhotoviteľ je zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky v zmysle vyššie uvedeného ustanovenia, pozdržať úhradu sumy vo výške DPH z každej príslušnej faktúry vystavenej zhotoviteľom, s čím zhotoviteľ výslovne súhlasí.

VI. ZODPOVEDNOSŤ

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené a vykonané podľa podmienok tejto Zmluvy a právnych predpisov.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré dielo má v čase jej odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na nevhodnosť podkladov upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.
4. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že objednávateľ má právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezodkladne a bezplatne odstrániť vady.
5. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou. Reklamácia bude odoslaná na adresu sídla zhotoviteľa.
6. Zhotoviteľ zodpovedá za všetku škodu spôsobenú pri výkone diela a/alebo v súvislosti s výkonom diela objednávateľovi alebo akejkoľvek inej osobe (vrátane vlastníka budovy BBC5). Zhotoviteľ sa zaväzuje škodu podľa predchádzajúcej vety v plnom rozsahu nahradiť.

VII. ZMLUVNÉ SANKCIE

Ak je zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním alebo dodaním diela podľa čl. I ods. 2 písm. a) a/alebo b) tejto Zmluvy oproti dohodnutým termínom podľa čl. II. tejto Zmluvy, má zhotoviteľ povinnosť objednávateľovi uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,2% z ceny uvedenej v čl. III. ods. 2 tejto Zmluvy, a to za každý deň omeškania a za každý termín a každú jednotlivú časť diela, s ktorou je zhotoviteľ v omeškaní zvlášť.

VIII. POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ sa pri plnení Zmluvy zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi v dohodnutých termínoch nevyhnutnú súčinnosť, všetky potrebné údaje a dokumentáciu pre plnenie predmetu Zmluvy.

IX. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela na poradách, ktoré bude zhotoviteľ organizovať podľa potreby resp. podľa požiadavky objednávateľa. Zhotoviteľ z porad vyhotoví písomný záznam. Prípadné pripomienky objednávateľa budú zapracované do diela.
2. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo na účely vyplývajúce z tejto Zmluvy a všetky s tým súvisiace účely. V rámci používania diela je objednávateľ oprávnený dielo sprístupniť tretím stranám, najmä (avšak nie výlučne) iným dodávateľom objednávateľa, vlastníkom priestorov, na ktoré sa vzťahuje dielo a pod.

3. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy platné na území Slovenskej republiky a podmienky tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť projektovými podkladmi, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za prípravu a vykonávanie opatrení na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“) a ochrany pred požiarimi (ďalej len „PO“), koordináciu činností a informovanosť svojich zamestnancov a prípadných osôb ktoré zhotoviteľ poveril úplným alebo čiastočným plnením svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy („Tretie osoby“). Zhotoviteľ urobí vždy všetky potrebné opatrenia na to, aby zabezpečil pri plnení tejto Zmluvy (vrátane plnenie v priestoroch BBC5, Plynárska 7, Bratislava) bezpečnosť svojich zamestnancov a Tretích osôb.
5. Náklady, ktoré vzniknú objednávateľovi z dôvodu porušenia predpisov na zaistenie BOZP a PO zamestnancami zhotoviteľa, alebo Tretími osobami v súvislosti s plnením tejto Zmluvy znáša zhotoviteľ. Za škody, ktoré vzniknú objednávateľovi nevykonaním alebo nedostatočným vykonaním preventívnych opatrení a ďalších opatrení na zaistenie BOZP a PO zhotoviteľom alebo nedostatočnou koordináciou a informovanosťou v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy zodpovedá zhotoviteľ.
6. Zhotoviteľ preberá plnú zodpovednosť za pracovné úrazy vlastných zamestnancov ako aj Tretích osôb vzniknutých v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, vrátane tých, ktoré vzniknú v priestoroch BBC5, Plynárska 7, Bratislava. Zhotoviteľ je povinný pri vzniku pracovného úrazu svojho zamestnanca alebo Tretej osoby plniť ohlasovaciu povinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
7. Zhotoviteľ sa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy zaväzuje :
 - a) dodržiavať právne predpisy na zaistenie BOZP a PO; dodržiavať ostatné predpisy, zásady bezpečnej práce, zásady ochrany zdravia pri práci, zásady bezpečného správania sa a určené pracovné postupy,
 - b) vykonávať iba činnosti, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy,
 - c) bezodkladne oznamovať zodpovednému zástupcovi objednávateľa nedostatky a iné závažné skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie zamestnancov objednávateľa, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy,
 - d) dodržiavať zákaz fajčenia v priestoroch BBC5, Plynárska 7, Bratislava, a
 - e) dodržiavať zákaz požívania alkoholických nápojov v priestoroch BBC5, Plynárska 7, Bratislava.
8. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalifikáciu a zdravotnú spôsobilosť svojich zamestnancov a Tretích osôb, za poučenie svojich zamestnancov a Tretích osôb z predpisov o BOZP a PO a za ich odbornú spôsobilosť potrebnú pre plnenie záväzkov zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
9. Zhotoviteľ pri vykonávaní činností spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru zodpovedá za plnenie úloh vyplývajúcich z ustanovení platných právnych predpisov v oblasti PO.
10. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa na škodlivé faktory vyskytujúce sa v pracovnom prostredí, ktorých je pôvodcom alebo o ktorých sa dozvedel pri svojej činnosti v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Ak zhotoviteľ na tieto škodlivé faktory neupozorní, zodpovedá za škody, ktoré vzniknú objednávateľovi následkom pôsobenia týchto faktorov na zdravie zamestnancov objednávateľa.

X. KORUPCIA A PODPLÁCANIE

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri plnení tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou:
 - (i) bude postupovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi a nebude vykonávať žiadne činnosti, alebo podnikať žiadne kroky, ktoré by vystavili objednávateľa akýmkoľvek sankciám podľa príslušných právnych predpisov alebo akýmkoľvek spôsobom poškodili objednávateľa,
 - (ii) nesľúbi, neponúkne alebo neposkytne, v mene alebo na účet objednávateľa, akékoľvek plnenie inej osobe, alebo neprijme, nepožiadala alebo si nedá sľúbiť, v mene alebo na účet objednávateľa, akékoľvek plnenie, priamo alebo cez sprostredkovateľa, aby táto iná osoba alebo zhotoviteľ konal alebo sa zdržal konania tak, že poruší svoje povinnosti vyplývajúce zo zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie, alebo z príslušných právnych predpisov,
 - (iii) nesľúbi, neponúkne alebo neposkytne, v mene alebo na účet objednávateľa, akékoľvek dary alebo príspevky verejnému činiteľovi, členovi akejkoľvek politickej strany alebo politickej strane, ani akúkoľvek odmenu alebo províziu akejkoľvek osobe, a
 - (iv) bude dodržiavať zásady správania sa uvedené v čl. XI. tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ môže poveriť tretiu osobu úplným alebo čiastočným plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.

3. Zhotoviteľ môže práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy postúpiť alebo previesť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.

XI. ZÁSADY SPRÁVANIA SA

Ľudské práva

- (a) Podporovať a rešpektovať ochranu medzinárodne uznávaných ľudských práv;
 - (b) Nezúčastňovať sa na porušovaní alebo zneužívaní ľudských práv;
- Práca
- (c) Podporovať slobodu združovania a právo na kolektívne vyjednávanie;
 - (d) Nevyužívať žiadnu formu nútenej práce;
 - (e) Nevyužívať detskú prácu;
 - (f) Zamedziť diskriminácii v zamestnaní a povolani;
- Životné prostredie
- (g) Podporovať preventívny prístup k problémom v oblasti životného prostredia a podieľať sa na obmedzovaní negatívnych vplyvov na životné prostredie;
 - (h) Podieľať sa na iniciatívach podporujúcich udržateľnosť stavu životného prostredia;
 - (i) Podporovať rozvoj a šírenie technológií šetrných k životnému prostrediu;
- Protikorupčné zásady
- (j) Bojovať proti všetkým formám korupcie, vrátane vydierania a podplácania.

XII. DÔVERNÉ INFORMÁCIE

1. Pre účely tejto Zmluvy, Dôverné informácie zahŕňajú bez obmedzenia všetky informácie akejkoľvek povahy týkajúce sa objednávateľa a/alebo predmetu Zmluvy, ktoré boli alebo budú zhotoviteľom získané priamo či nepriamo od objednávateľa, a to v písomnej, ústnej, elektronickej alebo akejkoľvek inej forme, bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú označené ako tajné, prípadne dôverné. Dôverné informácie v každom prípade zahŕňajú tiež všetky informácie obsiahnuté v tejto Zmluve, ako aj všetky informácie obsiahnuté v podkladoch, dokumentoch a inštrukciách objednávateľa poskytnutých alebo sprístupnených zhotoviteľovi na účely plnenia tejto Zmluvy a/alebo v súvislosti s touto Zmluvou.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - (a) zaobchádzať so všetkými Dôvernými informáciami ako s informáciami súkromnej a dôvernej povahy;
 - (b) vynaložiť minimálne takú starostlivosť a pozornosť na zabezpečenie Dôverných informácií, akú vynakladá pri zabezpečovaní vlastných dôverných informácií, vrátane uzatvorenia samostatných zmlúv o zachovaní mlčanlivosti s vlastnými zamestnancami;
 - (c) nepoužiť Dôverné informácie za iným účelom než pre účely plnenia tejto Zmluvy;;
 - (d) nezverejniť Dôverné informácie ani žiadne iné informácie týkajúce sa rokovaní medzi zhotoviteľom a objednávateľom o veciach súvisiacich s predmetom Zmluvy;
 - (e) s výnimkou prípadov, kedy poskytnutie informácii vyžaduje všeobecne záväzný právny predpis, nikdy, priamo či nepriamo, bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa:
 - (i) neposkytnúť, nesprístupniť ani neprezradiť Dôverné informácie žiadnej inej osobe,
 - (ii) neposkytnúť, nesprístupniť ani neprezradiť žiadnej inej osobe informácie týkajúce sa rokovaní medzi zhotoviteľom a objednávateľom o veciach súvisiacich s predmetom Zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že po ukončení prác a činností súvisiacich s účelom okamžite vráti, resp. odovzdá objednávateľovi všetky Dôverné informácie, vrátane dokumentov, v ktorých sú Dôverné informácie zaznamenané a všetkých ich kópií, tak, aby si zhotoviteľ neponechal žiadne Dôverné informácie v elektronickej, papierovej ani žiadnej inej forme, s výnimkou prípadov, kedy je zhotoviteľ povinný si Dôverné informácie ponechať na základe všeobecne záväzného právneho predpisu.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi nahradiť všetky škody spôsobené porušením a/alebo nesplnením si svojich povinností a/alebo záväzkov podľa tejto Zmluvy, vrátane podľa tohto článku.

XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy písomne odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy zhotoviteľom. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy zhotoviteľom sa považuje porušenie ktorejkoľvek z povinností zhotoviteľa uvedených v nasledovných ustanoveniach Zmluvy: čl. I. ods. 3, čl. II ods. 1, čl. II ods. 2, čl. VI. ods. 4, čl. VI ods. 6, čl. IX., čl. X, čl. XII, ako aj akékoľvek iné porušenie tejto Zmluvy zhotoviteľom, ktoré spĺňa znaky podstatného porušenia zmluvy podľa § 345 ods. 2 Obchodného

zákonníka. Odstúpenie podľa tohto odseku nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení zhotoviteľovi.

2. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že táto Zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
3. Zmluvu je možné zmeniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou písomných dodatkov.
4. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Táto Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých jeden si ponechá objednávatel' a dva zhotoviteľ.
6. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Zmluvne strany sa týmto zaväzujú, že nahradia každé neplatné ustanovenie iným platným ustanovením, ktoré svojim obsahom a zmyslom najlepšie zodpovedá obsahu a zmyslu pôvodného ustanovenia.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že podpisom tejto Zmluvy zároveň odsúhlasujú aj prílohy tejto Zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, a zaväzujú sa ich dodržiavať:

Príloha 1 – Technická špecifikácia

Objednávatel'
V Bratislave, dňa:

Zhotoviteľ
V Bratislave, dňa:

Eva Čongová
Team Lead Facility Management
ING Business Shared Services B.V.
organizačná zložka Bratislava

Barbara Susanna de Rijk
vedúca organizačnej zložky
ING Business Shared Services B.V.
organizačná zložka Bratislava

prof. Ing. arch. Pavel Gregor, PhD.
dekan Fakulty architektúry STU v Bratislave
Slovenská technická univerzita v Bratislave

Príloha 1 – Technická špecifikácia

Vypracovanie dokumentácie k stavbe „Rozšírenie prenájmu priestorov v BBC5, Plynárska 7, Bratislava“ – blok C, 2. posch.:

1.1 Projekt interiéru - stavebná časť

Celková plocha riešeného priestoru.: **840 m²**

● Stavebný interiér

Definovanie podláh, stien a podhládov, farebnosti, materiálov, vypočítanie celkových výmer. Určenie typov svietidiel a kusovník svietidiel.

1.2 Projekt interiéru – nábytok a doplnky

● Kompletný návrh konceptu interiéru

Detailný návrh pôdorysu (na základe dopracovanej architektonickej štúdie), výkresy detailov, koncept farebnosti, povrchových úprav a pod.

● Nábytok

Pôdorys umiestnenie pracovných miest, typov nábytku, farebnosť, materiály, návrh atypových prvkov a detailné výkresy pre výrobu na úrovni technickej dokumentácie. Návrh bude obsahovať aj detailný kusovník nábytku ako podklad pre tender.

2.1 Autorský dozor a koordinácia dokumentácie počas realizácie špecifických interiérových úprav

V rozsahu max. 50 hodín. Komunikácia s profesistami, riešenie konfliktných situácií vzniknutých počas prestavby a zmien podmienených neočakávanými zisteniami počas prestavby, alebo na základe žiadosti objednávateľa.